

GEN 1.3 PASSEGGERI ED EQUIPAGGI IN ENTRATA, TRANSITO E PARTENZA ENTRY, TRANSIT AND DEPARTURE OF PASSENGERS AND CREW

1 REQUISITI DOGANALI

1.1 Disposizioni doganali

Bagagli e merci al seguito di passeggeri ed equipaggi in arrivo vengono normalmente rilasciati sulla base di una dichiarazione verbale.

NOTE

- (1) Sui principali aeroporti italiani sono stati istituiti i canali doganali "rosso" e "verde". I passeggeri che non hanno nulla da dichiarare ai fini della importazione passano, senza alcuna formalità di controllo, per il canale "verde". I passeggeri invece che devono fare una dichiarazione di importazione sono obbligati a passare per il canale "rosso". Avanti a detti passaggi sono esposti dei tabelloni in cui sono indicate le franchigie consentite. Nessuna formalità doganale, in pratica, è normalmente richiesta all'atto della partenza per gli effetti personali. Limitazioni sono previste per la valuta, vedi paragrafo 1.4: Regolamenti valutari.
- (2) Per le merci deve essere prodotta dichiarazione di esportazione verbale (mod. A 24) o scritta (mod. ex).
- (3) Qualora la Dogana ritenga necessario procedere alla visita del bagaglio, questa viene effettuata con criteri di massima speditezza.

1.2 Importazione

Viaggi nell'ambito dell'Unione Europea - Oggetti e generi di consumo

Dal 1° gennaio 1993 gli Stati membri dell'Unione Europea sono uno spazio unico di libero scambio per persone, merci e capitali. Quindi i viaggiatori che si spostano dall'uno all'altro dei Paesi dell'Unione Europea (vedi Nota) possono portare con sé i beni acquistati in qualunque esercizio commerciale senza alcuna limitazione o formalità. Fanno eccezione alcune categorie di prodotti soggetti ad imposta di fabbricazione o di consumo come tabacchi lavorati, alcol e bevande alcoliche che sono ammessi entro determinati limiti.

TABELLA 1

Tabacchi, alcol e bevande alcoliche - Quantitativi ammessi per acquisti negli esercizi commerciali

PRODOTTI DEL TABACCO

Sigarette: 800 pezzi
Oppure
Sigaretti (massimo 3g ciascuno): 400 pezzi
Oppure
Tabacco da fumo: 1 Kg

BEVANDE ALCOLICHE

Alcol e bevande alcoliche con gradazione superiore al 22%: 10 litri
Bevande alcoliche con gradazione uguale o inferiore al 22%: 20 litri
Vino: 90 litri di cui 60 litri di vino spumante
Birra: 110 litri

Superate tali quantità, i prodotti si considerano acquistati per scopi commerciali. In questo caso la loro circolazione sarà soggetta a documenti amministrativi di accompagnamento.

Viaggi da/verso Paesi Extracomunitari - Oggetti e generi di consumo

1 CUSTOMS REQUIREMENTS

1.1 Customs provisions

Accompanied baggage and goods disembarked on arrival will normally be cleared on the basis of an oral declaration.

REMARKS

- (1) In the main Italian Airport the dual "red" and "green" channels have been established. Passengers who have no declaration to make for import purpose shall pass through the "green" channel without any control formality.

On the contrary passengers who have an import declaration to make, are obliged to pass through the "red" channel. Boards illustrating duty-free allowances are located at the gates. In practice no customs formalities are normally required on departure for personal effects.

For currency limitations see paragraph 1.4: Currency Regulation.

- (2) For goods it must be done an export declaration: verbal (form A 24) or written (form ex).
- (3) If the Customs Authorities deem it necessary to inspect the baggage, in which case the inspection will be carried out as quick as possible.

1.2 Import

Travel within and between the European Union countries - Articles of consumption and objects

Since January 1st 1993 the member States of the European Union represent a common territory of free trade for movements of people, goods and money or securities. Therefore, travellers moving from one to another country within the European Union territory (see Remark) may bring with them goods purchased in any commercial outlet without limitations or formalities. However, there are some exceptions in place for those articles that are subject to consumption or fabrication taxation such as tobacco, alcohol and alcoholic drinks which are allowed only within certain limits.

TABLE 1

Tobaccos, alcohol and alcoholic drinks - Quantities allowed for purchase within commercial outlets

TOBACCO PRODUCTS

Cigarettes: 800 pieces
Or
Small cigars (max 3 gr. each): 400 pieces
Or
Smoking tobacco: 1 Kg

ALCOHOLIC DRINKS

Alcohol and alcoholic drinks with a degree of alcoholic strength greater than 22%: 10 litres
Alcoholic drinks with a degree of alcoholic strength equal or less than 22%: 20 litres
Wine: 90 litres of which 60 litres of sparkling wine
Beer: 110 litres

Exceeding those quantities, the products will be considered as purchased for commercial reasons and in this case their transportation will be subject to the issuance of the appropriate administrative documentation.

Travel between the European Union countries and third countries - Articles of consumption and objects

Il viaggiatore in arrivo da un Paese che non fa parte dell'Unione Europea (vedi Nota) può portare con sé, nel bagaglio personale ed in esenzione dai diritti doganali, acquisti di valore complessivo non superiore a Euro 175 purché si tratti di importazioni prive di carattere commerciale. Tale valore si riduce a Euro 90 per i minori di 15 anni. Nel valore complessivo di Euro 175 non deve essere considerato il valore dei generi indicati nella tabella che segue, limitatamente ai quantitativi previsti dalla stessa.

NOTA

Fanno parte dell'Unione Europea: Austria, Belgio, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Olanda, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

TABELLA 2

Tabacchi, alcol, profumi, caffè, tè - Quantitativi ammessi per acquisti effettuati all'esterno dell'Unione Europea

PRODOTTI DEL TABACCO

Sigarette: 200 pezzi
Oppure
Sigaretti (massimo 3g ciascuno): 100 pezzi
Oppure
Sigari: 50 pezzi
Oppure
Tabacco da fumo: 250 g

BEVANDE ALCOLICHE

Bevande distillate e bevande alcoliche, aventi titolo alcolometrico superiore a 22% vol, alcole etilico non denaturato di 80% vol o più: 1 litro

Oppure

Bevande distillate e bevande alcoliche, aperitivi a base di vino o di Alcole pari o inferiore a 22% vol, vini spumanti, vini liquorosi e vini tranquilli: 2 litri

PROFUMI

Profumi: 50 g
Acqua di toilette: 25 cl

CAFFÈ

Caffè: 500 g
Oppure
Estratti o essenze di caffè: 200 g

TE'

Tè: 100 g
Oppure
Estratti o essenze di tè: 40g

Passengers arriving from a country which is not a member country of the European Union (see Remark) are granted a customs duty exemption for articles brought in his/her baggage provided their total value does not exceed Euro 175 and they consist in articles that are imported not for commercial reasons. This value is reduced to Euro 90 in case the passenger is a person less than 15 years of age. In the total value of Euro 175 the value of the articles reported in the following table 2, within the quantities allowed, must not be calculated.

REMARK

The countries being members of the European Union are: Austria, Belgium, Czech Republic, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and United Kingdom.

TABLE 2

Tobacco, alcohol, perfumes, coffee, tea - Quantities allowed for purchase in Third Countries

TOBACCO PRODUCTS

Cigarettes: 200 pieces
Or
Small cigars (max 3 gr. each): 100 pieces
Or
Sigari: 50 pieces
Or
Smoking tobacco: 250 g

ALCOHOLIC DRINKS

Distilled and alcoholic drinks with a degree of alcoholic strength greater than 22%, unnatured ethylic alcohol of 80% proof or more: 1 standard bottle (1 litre)

Or

Distilled and alcoholic aperitif drinks in alcoholic or wine basis with a degree of alcoholic strength equal, to or minor than 22%, sparkling wines, sweet wines and quiet wines: 2 litres

PERFUMES

Perfumes: 50 g
Toilet water: 25 cl

COFFEE

Coffee: 500 g
Or
Coffee extracts or attars: 200 g

TEA

Tea: 100 g
Or
Tea extracts or attars: 40 g

I viaggiatori di età inferiore a 17 anni sono esclusi dalla franchigia per i tabacchi e gli alcolici; quelli inferiori a 15 anni, anche dall'esenzione per il caffè.

Se si eccede la franchigia di Euro 175, il prodotto sconta per intero i diritti doganali.

1.3 Esportazione

Non esistono limitazioni all'esportazione di beni a seguito viaggiatori.

1.4 Regolamenti valutarî

L'importazione e/o l'esportazione di valuta o altri titoli e valori mobiliari è libera fino all'importo complessivo di Euro 10.329,14. Oltre questo importo è necessario compilare un formulario da depositare in dogana al momento dell'entrata o dell'uscita dal territorio doganale. La mancata dichiarazione costituisce violazione della normativa valutaria.

Passengers aged less than 17 years are left out of the exemption for tobacco and alcohol products and, if aged less than 15 years, also of the exemption for coffee.

If the articles carried exceed the allowance of Euro 175, customs duties will be applied on the entire value of the products

1.3 Export

There are no restrictions to exports of accompanied goods.

1.4 Currency regulations

Import and/or export of money and bearer securities up to a total value of Euro 10.329,14 is allowed without restrictions. For import or export of money or bearer securities exceeding such amount the passenger must fill in a declaration which has to be handed over to the Customs before entering or leaving the customs area. Failing to submit such declaration is a violation to currency regulations.

2 REQUISITI PER L'IMMIGRAZIONE**2.1 Entrata**

Visitatori temporanei (soggiorno non superiore a tre o a sei mesi) debbono essere in possesso di passaporto valido e di visto di ingresso ove necessario.

I visitatori temporanei appartenenti ai seguenti Paesi: Austria, Belgio, Cipro, Croazia, Danimarca, Finlandia, Francia, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Malta, Monaco, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Germania, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, possono essere muniti, in sostituzione del passaporto, della carta di identità in corso di validità.

I cittadini dei Paesi membri della U.E. (Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica di Germania, Regno Unito, Spagna e Svezia) e dello S.E.E. (Islanda, Liechtenstein e Norvegia) possono liberamente circolare nell'ambito territoriale dell'Unione e soggiornare in Italia, osservata comunque la normativa sulla dichiarazione di soggiorno.

Paesi terzi con i quali vige il regime di esenzione del visto di ingresso per motivi turistici fino ad un massimo di 90 giorni:

Algeria (3), Albania (7), Andorra, Argentina, Australia, Austria (1), Barbados (3), Belgio (1), Benin (3), Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana (3), Brasile, Brunei, Bulgaria, Burkina Faso (3), Canada, Cile, Cipro, Colombia (3), Corea del Sud, Costa d'Avorio (3), Costa Rica, Croazia, Danimarca, Egitto (3), El Salvador, Estonia, Filippine (3), Fiji (3), Finlandia (1), Francia (1), Gambia (3), Giappone, Gran Bretagna (1), Grecia (1), Guatemala, Guyana (3), Honduras, Irlanda (1), Islanda (1), Isola Dominica (3), Israele, Lettonia, Lituania, Repubblica ex-Jugoslavia di Macedonia, Kenia, Kuwait (3), Lesotho (3), Liechtenstein (1), Lussemburgo (1), Malaysia, Maldive (3), Malta, Marocco (3), Mauritania (3), Messico, Monaco Principato, Nicaragua, Niger (3), Norvegia (1), Nuova Zelanda, Panama, Paraguay, Paesi Bassi (1), Perù (3), Polonia, Portogallo (1), Repubblica Federale di Jugoslavia (3), Repubblica Ceca, Repubblica Dominicana (3), Repubblica Slovacca, Germania (1), Romania, Samoa (3), San Marino (5), Senegal (3), Singapore, Slovacchia, Slovenia, Spagna (1), Stati Uniti d'America, Svezia (1), Svizzera, Swaziland (3), Thailandia (3), Togo (3), Trinidad e Tobago, Tunisia (3), Turchia (3), Uganda (3), Ungheria, Uruguay, Vaticano, Venezuela.

NOTE

- (1) I Paesi membri dell'U.E. e dello S.E.E. godono di un regime di particolare favore.
- (2) Omissis.
- (3) Solo passaporti diplomatici e di servizio.
- (4) Solo passaporti consolari o ufficiali e diplomatici
- (5) Il Vaticano e San Marino godono di un regime di particolare favore
- (6) Solo passaporti diplomatici.
- (7) Paesi che godono del beneficio dell'esenzione del visto per i soli titolari di passaporti diplomatici

2.2 Visto di ingresso

Il visto di ingresso è un'autorizzazione concessa allo straniero, appartenente a Paesi assoggettati a tale obbligo, necessaria per l'ingresso in territorio nazionale.

Detta autorizzazione viene rilasciata, di norma, dalle Autorità diplomatiche e consolari italiane all'estero competenti territorialmente per il luogo di residenza dello straniero.

Sono riconosciuti validi ai fini dell'ingresso in territorio nazionale anche i Visti Schengen Uniformi (V.S.U.) rilasciati dalle rappresentanze diplomatiche degli altri Stati membri nonché, ai soli fini del transito, anche i visti nazionali rilasciati dai predetti Stati. I visti d'ingresso consentono il soggiorno in Italia per il periodo di tempo indicato dal visto stesso.

2 IMMIGRATION REQUIREMENTS**2.1 Entry**

Temporary visitors (for a stay not exceeding three or six months) must hold a valid passport and entry visa when required.

A valid identity card is also accepted, in lieu of a passport, for temporary visitors, nationals of the following States: Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Netherlands, Norway, Portugal, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Nationals of U.E. (Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden United Kingdom) and of S.E.E. (Iceland, Liechtenstein and Norway) can move freely within the E.U. and stay in Italy, in compliance with the regulations on "dichiarazione di soggiorno" (residence declaration).

Entry visa for a period not exceeding 90 days and for tourist reasons is not required for the following countries:

Albania (7), Algeria (3), Andorra, Argentina, Australia, Austria (1), Barbados (3), Belgium (1), Benin (3), Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana (3), Brazil, Brunei, Bulgaria, Burkina Faso (3), Canada, Chile, Colombia (3), Costa Rica, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Dominica (3), Dominican Republic (3), Egypt (3), El Salvador, Estonia, Fiji (3), Finland (1), France (1), Gambia (3), Germany (1), Great Britain (1), Greece (1), Guatemala, Guyana (3), Honduras, Hungary, Iceland (1), Ireland (1), Israel, Ivory Coast (3), Japan, Kenya, Kuwait (3), Latvia, Lithuania, Lesotho (3), Liechtenstein (1), Luxembourg (1), Macedonia, Malaysia, Maldives (3), Malta, Mauritania (3), Mexico, Monaco, Morocco (3), Netherlands (1), New Zealand, Nicaragua, Niger (3), Norway (1), Panama, Paraguay, Peru (3), Philippines (3), Poland, Portugal (1), Serbia and Montenegro, Romania, Samoa (3), San Marino (5), Senegal (3), Singapore, Slovakia, Slovenia, South Korea, Spain (1), Swaziland (3), Sweden (1), Switzerland, Thailand (3), Togo (3), Trinidad and Tobago, Tunisia (3), Turkey (3), Uganda (3), United States of America, Uruguay, Vatican City, Venezuela.

REMARKS

- (1) Member States of E.U. and S.E.E. benefit from special regulations.
- (2) Omissis
- (3) Only diplomatic and service passports.
- (4) Only consular or official and diplomatic passport.
- (5) The Vatican City and San Marino benefit from special regulations.
- (6) Only diplomatic passports.
- (7) Diplomatic passports holders are exempted from visa obligation.

2.2 Entry Visa

Entry visa is a permission necessary to enter the country and issued to foreigners whose nations are subject to such obligation.

Such a permission is generally issued by the diplomatic and consular Italian Authorities abroad, competent for the place of residence of the foreigner.

The "Visto Schengen Uniforme" (V.S.U.), issued by diplomatic authorities of the other member states, is also valid to enter the country; whereas for the only transit, national visa issued by the above-mentioned states is accepted. Entry visa allow to stay in Italy as long as indicated in the visa itself.

Il visto, a meno che non venga altrimenti specificato, è di regola valido per un solo viaggio tuttavia la normativa Schengen prevede il rilascio di visti validi per più ingressi purché nella durata del soggiorno ininterrotto, il totale dei soggiorni successivi siano superiori a tre mesi per semestre, a decorrere dalla data di primo ingresso.

Il passaporto deve essere valido, ancora due mesi oltre la scadenza del visto stesso, e deve consentire il reingresso nel Paese di provenienza o l'ingresso in altro Paese.

Gli stranieri che sono autorizzati a soggiornare in Italia sia per soggiorni di breve durata che per lunghi periodi (es: motivi di lavoro) devono, al fine di potervi far ritorno senza incorrere nella perdita dei diritti acquisiti, esibire all'atto dell'ingresso il permesso di soggiorno in corso di validità e il titolo di viaggio.

I cittadini comunitari che vengono in Italia per esercitarvi una attività indipendente liberalizzata o un lavoro subordinato possono fare ingresso in territorio nazionale in esenzione visto anche con un semplice impegno di assunzione.

Possono essere ammesse in Italia le seguenti persone, se munite dei documenti qui sotto specificati sostitutivi del passaporto:

- 1) gli APOLIDI e i RIFUGIATI in possesso di speciali documento di viaggio rilasciati rispettivamente in base alla "Convenzione sullo Statuto degli Apolidi", firmata a New York il 28 settembre 1954 ed ai sensi della "Convenzione sullo Statuto dei Rifugiati" firmata a Ginevra il 28 luglio 1951. Detti stranieri sono soggetti ad obbligo di visto a meno che non dispongano di un titolo di soggiorno rilasciato da uno dei Paesi Schengen; i rifugiati sono, inoltre, esenti da tale obbligo qualora dispongano di documenti rilasciati ai sensi della circolazione dei profughi: Belgio, Danimarca, Finlandia, Germania, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Spagna, Svezia, Svizzera. La Francia, pur essendo tra i Paesi firmatari dell'Accordo, ne ha sospeso l'applicazione a partire dal 16 settembre del 1986. L'esenzione dall'obbligo del visto è limitata a soggiorni in Italia non superiori ai 90 giorni.
- 2) il PERSONALE MILITARE di un Paese aderente alla NATO, purché sia in possesso di libretto personale di identificazione con fotografia e di foglio di viaggio o di un ordine di missione o di servizio. Detto personale, in base al predetto titolo di viaggio, è esentato, all'atto dell'entrata e dell'uscita dal territorio di uno Stato di soggiorno, dalle norme riguardanti i passaporti ed i visti.
- 3) I TITOLARI DI LASCIAPASSARE valido emesso:
 - a) dal Presidente della Commissione della Comunità Europea;
 - b) dalla Organizzazione delle Nazioni Unite.
- 4) i MARITTIMI viaggianti per servizio, in possesso di libretto di navigazione. Detto documento può essere riconosciuto come sostitutivo del passaporto in virtù di Convenzioni Internazionali o di specifici Accordi bilaterali in materia di visti o di navigazione marittima. Lo stesso è riconosciuto come documento valido per l'ingresso nello spazio Schengen solo in relazione alle esigenze professionali del marittimo e non per altre motivazioni per le quali l'interessato dovrà, invece, essere munito del proprio passaporto nazionale o di altro documento equivalente.

L'Italia riconosce come validi per l'ingresso nel proprio territorio i libretti di navigazione emessi dai Paesi membri dell'U.E., da quelli appartenenti allo Spazio Economico Europeo, dagli Stati aderenti alla "Convenzione Internazionale del Lavoro" n° 108 concernente le Carte di Identità della gente di mare, adottata a Ginevra il 13 maggio del 1958, nonché dai Paesi con i quali abbia stipulato specifici accordi bilaterali.

Unless otherwise specified, visa is usually valid for a single trip. Nevertheless, according to Schengen regulations visa valid for more than one entry is also possible, provided that, throughout the whole uninterrupted period, the subsequent stays exceed as a whole three months for each semester, since the date of the first entry.

Passport must be still valid two months beyond the expiry date of visa and must allow the foreigner to return to the Country where he is coming from or to enter another Country.

Foreigners, authorized to stay in Italy both for short and long time (e.g. labour reasons), in order to return to Italy without losing rights already acquired, must show on entry a valid residence permit and travel documents.

Citizens of E.C., coming to Italy to practise a free profession or a dependent activity, are exempted from visa and a letter of employment is sufficient to enter Italy.

People in the following conditions can be admitted to Italy without a passport if in possession of the following documents:

- 1) STATELESS PERSONS and REFUGEES holding special travel documents issued in compliance with the stipulations set forth in the "Convention Relating to the Status of Stateless Persons" (New York, 28 September 1954) and with the "Convention Relating to the Status of Refugees" (Geneva, 28 July 1951). The abovementioned foreigners are subjected to the obligation of visa unless they hold a residence permit issued by a state applying the Schengen Accords; moreover, refugees are exempted from such obligation in case they hold documents issued according to the rules on refugees circulation: Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, Germany, Iceland, Ireland, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, United Kingdom, Romania, Spain, Sweden, Switzerland. France has suspended the application of the agreement since 16 September 1986, despite it was one of the first country to sign it. The exemption from visa obligation only concerns stays in Italy not exceeding 90 days.
- 2) MILITARY PERSONNEL of a NATO member State, holders of a valid military identification card with photograph and of a travel mission or service order. Military personnel holding such documents are exempted from the obligation of passport and visa on entry and exit from a country of stay.
- 3) HOLDERS OF VALID "LAISSEZ-PASSER" issued by:
 - a) the President of European Community Commission;
 - b) the United Nation Organization.
- 4) SEAFARERS travelling on duty, holding a seaman's book. Such document can substitute for passport according to the International Agreements or to specific bilateral Agreements on visa and maritime navigation. It is also valid to enter the Schengen Space but only for reasons connected with the seaman's professional activity, otherwise passport or any equivalent document is required.

To enter Italy seaman's book is valid if issued by the E.U. States, by the Schengen Space States, by the States adopting the "Convenzione Internazionale del Lavoro" n. 108 concerning Seafarers' National Identity Documents, Geneva 13 May 1958 and by the States involved in bilateral agreements.

- 5) I PILOTI E MEMBRI DI EQUIPAGGI, titolari della licenza di pilota o Certificato di Membro di Equipaggio, rilasciato ai sensi dell'Allegato 9 alla Convenzione sull'Aviazione Civile, firmata a Chicago il 7 dicembre del 1944 a piloti ed al personale di bordo delle Compagnie Aeree civili per l'esercizio della propria attività. Detti documenti di viaggio sono riconosciuti esenti dall'obbligo del visto dai Paesi aderenti alla predetta Convenzione, a condizione che l'ingresso sia determinato da motivi inerenti l'esercizio professionale della navigazione aerea e per velivoli in servizio regolare di linea e che gli interessati non lascino l'area aeroportuale o il territorio della città da cui dipende l'aeroporto, o che lascino l'aeroporto soltanto per recarsi in un altro aeroporto situato nel territorio di un'altra parte contraente.

2.3 Visti e permessi in frontiera

Le Autorità di frontiera possono rilasciare, in casi di assoluta necessità ed urgenza, autorizzazioni all'ingresso nel territorio nazionale.

Il **visto di ingresso** rilasciato in frontiera consente al beneficiario l'ingresso e la permanenza nel territorio nazionale, ed in taluni casi la circolazione nello Spazio Schengen, per un periodo, comunque, non superiore a 10 giorni dal rilascio e per un solo ingresso.

Di norma il visto rilasciato è un Visto Schengen Uniforme, tuttavia quando ricorrono determinati presupposti viene rilasciato un visto a validità territoriale limitata.

I **visi in frontiera** possono essere rilasciati a stranieri, cittadini di Paesi soggetti a tale obbligo che, per mancanza di tempo, per causa di forza maggiore, per motivi umanitari o di assoluta necessità, non abbiano potuto preventivamente munirsi di detta autorizzazione presso le Rappresentanze all'estero a condizione che lo straniero:

- 1) sia in possesso di un passaporto o di altro documento di viaggio riconosciuto valido per l'attraversamento delle frontiere esterne;
- 2) sia munito, in caso di transito verso un Paese terzo, di un documento valido per l'ingresso in detto Stato e di visto, qualora richiesto;
- 3) abbia garantito il ritorno nel Paese di origine o l'ingresso in un Paese terzo.

I **permessi in frontiera** sono autorizzazioni all'ingresso in territorio nazionale, rilasciati per prassi internazionali dalle Autorità di frontiera allo scopo di consentire a stranieri, appartenenti a Paesi assoggettati all'obbligo del visto e che ne siano sprovvisti, il pernottamento o il soggiorno breve in zone adiacenti alcuni aeroporti (c.d. permesso per visita città non superiore alle 48 ore) oppure la visita ad aree urbane prossime ai porti, incluse le località di rilevante interesse turistico (c.d. permesso per marittimi e croceristi per le sole ore diurne).

Le Autorità di Polizia presso gli aeroporti aperti al traffico internazionale, possono concedere agli stranieri sottoposti all'obbligo del visto e che ne risultino sprovvisti, un **permesso della durata di 48 ore**, gratuitamente e previo ritiro momentaneo del titolo di viaggio, valido per l'ingresso di detti stranieri nelle città limitrofe ai suddetti scali aerei.

Il ritiro del documento di viaggio potrà avere luogo solo nel caso in cui i destinatari di detti permessi siano in possesso di altri documenti che ne consentano l'identificazione.

Il rilascio di detti permessi è subordinato al possesso, da parte del relativo destinatario, dei sotto notati requisiti:

- 1) sia un passeggero giunto in aeroporto in provenienza da altro Stato la cui partenza debba avvenire entro le 48 ore successive dallo stesso aeroporto per un Paese terzo;
- 2) sia in possesso di biglietto di volo chiuso e confermato per il proseguimento del viaggio entro le 48 ore successive al suo arrivo;
- 3) non sia cittadino di uno Stato per il quale vige l'obbligo del visto di transito aeroportuale;
- 4) disponga di sufficienti mezzi finanziari, immediatamente dimostrabili, in relazione al periodo di breve permanenza nelle città limitrofe all'aeroporto;
- 5) sia in possesso di tutti gli altri requisiti previsti per il rilascio dei visti in frontiera.

- 5) Holders of PILOT licence or CREW MEMBER CERTIFICATE, issued in accordance with Annex n.9 of the Convention on international Civil Aviation, signed at Chicago on 7th December 1944, allowing pilots and crewmembers to the practice of their activity. Such travel documents are exempted from visa obligation in countries applying the above-mentioned convention, provided that: the entry is only for reasons connected with air navigation activity, for aircraft performing scheduled flights and only if pilots and crewmembers do not leave the airport or the town where the airport is located, or in case they head for an airport within another contracting country.

2.3 Visa and border permits

In case of great urgency, the frontier Authorities may authorize to enter the country by a special entry permit.

Entry visa delivered at the border allows to enter and stay in the national territory, and sometimes the Schengen Space, for a period not exceeding 10 days and only for one entry.

Usually, such a visa is a Schengen Visto Uniforme nevertheless under certain conditions a visa with a limited territorial validity is issued.

Foreigners, whose countries are subjected to such obligation, can receive **visa at the border** if, for a lack of time, for circumstances beyond their control, for humanitarian purposes or out of great urgency, could not have that permit in advance from the appropriate Authorities abroad, provided that the foreigner:

- 1) holds a passport or another travel document valid to cross the border;
- 2) has a valid document to enter a third country or a visa if required;
- 3) has the return to the country of origin or the entry a third country secured.

Border permits allow to enter the national territory and are issued by the appropriate frontier Authorities according to international arrangements. The above mentioned document allows foreigners not provided with a visa, whose countries are subjected to that obligation, to stay overnight or for a short time in areas near airports (the tourist permit for a 48 hours visit) or to visit urban areas close to ports, including places of relevant tourist interest (the so-called seafarers and cruising voyagers permit only valid in the day-time).

Police Authorities at airports open to international traffic can provide foreigners, subjected to the visa obligation but not provided with it, with a **free permission valid 48 hours**, previous a temporary collection of their travel document, valid for the visit of towns close to the above-mentioned landing places.

The travel document will be handed over on condition that such foreigners, can be identified by other documents in their possession.

The above-mentioned permit can be issued only on condition that the foreigner:

- 1) is a passenger, coming from another state, who leaves from the same airport to a third country by the following 48 hours;
- 2) holds a confirmed flight reservation to go on his/her travel by 48 hours following his/her arrival;
- 3) is not a citizen of a state subjected to the obligation of a transit visa;
- 4) has sufficient and evident means, to keep himself/herself during the short stay in towns near the airport;
- 5) is in possession of all the other requirements for the delivery of border visas.

Permessi per marittimi e croceristi

Gli Uffici di Polizia di frontiera operanti presso i porti nazionali, possono concedere agli stranieri sottoposti ad obbligo di visto e che ne risultino sprovvisti, un permesso per marittimi e croceristi di durata limitata alle sole ore diurne, valido per l'ingresso di detti stranieri nelle città limitrofe ai suddetti porti, includendo in tale novero le località di rilevante interesse turistico. Per la concessione di tale autorizzazione si richiamano i requisiti previsti per il rilascio dei visti in frontiera.

2.4 Visto di transito

La concessione del visto è sempre subordinata alla sussistenza dei requisiti minimi richiesti, in generale, per il rilascio di un visto di breve durata per "turismo". Ulteriore requisito è il possesso, da parte dello straniero, ove necessario, del visto di ingresso nel Paese terzo di destinazione finale. Tale tipologia di visto può essere concesso per uno, due o eccezionalmente, vari transiti, a condizione che la durata di ogni transito non superi i 5 giorni. In casi eccezionali il visto di transito può essere concesso dalla Polizia di Frontiera.

La concessione del visto è sempre subordinata alla sussistenza dei requisiti minimi richiesti, in generale, per il rilascio di un visto di breve durata per "turismo". Ulteriore requisito è il possesso, da parte dello straniero, ove necessario, del visto di ingresso nel Paese terzo di destinazione finale. Tale tipologia di visto può essere concesso per uno, due o eccezionalmente, vari transiti, a condizione che la durata di ogni transito non superi i 5 giorni. In casi eccezionali il visto di transito può essere concesso dalla Polizia di Frontiera.

2.5 Visto di transito aeroportuale

Il visto di transito aeroportuale permette ad uno straniero, soggetto specificatamente a tale obbligo, di transitare attraverso la zona internazionale di un aeroporto, senza accedere al territorio dello stesso, durante scali o tratte di un volo o di voli internazionali. L'obbligo di tale visto costituisce una eccezione al diritto generale di transito senza visto, attraverso detta zona internazionale di transito degli aeroporti. L'Italia richiede il predetto visto per i cittadini di: Afghanistan, Bangladesh, Congo, Eritrea, Etiopia, Ghana, Irak, Iran, Nigeria, Pakistan, Senegal (solo qualora i passeggeri non siano in possesso di un titolo di soggiorno valido per gli Stati membri della SEE, per il Canada e per gli Stati Uniti), Somalia e Sri Lanka, che transitano negli aeroporti italiani per proseguire il viaggio verso il Paese di destinazione finale. Tale visto viene rilasciato dalle Autorità diplomatiche consolari italiane all'estero.

2.6 Minori italiani non accompagnati

Il minore che viaggia non accompagnato da uno dei genitori o da chi ne fa le veci deve essere in possesso, oltre che del passaporto o altro titolo equipollente, di una dichiarazione della persona esercente la potestà genitoriale, vistata dall'autorità di Polizia, con l'indicazione della persona, dell'Ente o della Compagnia aerea cui il minore è affidato.

2.7 Casi di doppia cittadinanza

La persona che ha acquisito la cittadinanza italiana per matrimonio e che conserva, in base alla legislazione del proprio Paese, la cittadinanza originaria, può espatriare anche con passaporto straniero purché sia in possesso dei requisiti previsti per l'espatrio con passaporto italiano.

2.8 Responsabilità del vettore

Il vettore aereo, marittimo o terrestre è tenuto ad accertarsi che lo straniero trasportato sia in possesso dei documenti richiesti per l'ingresso nel territorio dello Stato, nonché riferire all'organo di polizia di frontiera dell'eventuale presenza a bordo di stranieri in posizione irregolare. In caso di inosservanza anche di uno solo degli obblighi si applica la sanzione amministrativa del pagamento di una somma da Euro 3.500 a Euro 5.500 per ciascuno degli stranieri trasportati.

Nei casi più gravi è disposta la sospensione da uno a dodici mesi, ovvero la revoca della licenza, autorizzazione o concessione rilasciata dall'autorità amministrativa italiana inerente all'attività professionale svolta e al mezzo di trasporto utilizzato.

3 REQUISITI PER LA SANITA' PUBBLICA

Vedi GEN 1.2

Permits relating to seafarers and passengers on a cruise

Frontier Police Authorities in service at national ports, can grant foreigners, not provided with the necessary visa, a permit for seafarers and passengers on a cruise only valid in the day-time and to visit only the border towns near the ports, including the places of relevant tourist interest. To issue such permit the requirements necessary for the border visas are considered valid.

2.4 Transit visa

Transit visa is issued by the diplomatic and consular authorities of E.U. member states. Transit visa allows a foreigner to cross the territory of the contracting Parties when travelling from a third state to another third state. Transit visa is issued on condition that the entry into the State of final destination is assured and that the travel itself involves the transit through the territory of the other contracting Parties.

The issue of visa is always subordinated to the existence of the main requirements, necessary for the "tourist" short time visa. Further requirement is the possession from the foreigner of the entry visa into the third country of the final destination when required. Such kind of visa can be issued from one, two or exceptionally various transits, on condition that each transit does not exceed five days. As an exception transit visa can be delivered by the Frontier Police officials.

2.5 Airport Transit Visa

The airport transit visa allows a foreigner, subject to such obligation, to move through the international area of an airport, without entering its territory during intermediate landings of an international flight or flights. The obligation of such a visa is an exception to the general right of transit without visa through the international area of an airport. Italy requires the above mentioned visa to nationals of: Afghanistan, Bangladesh, Congo, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Iraq, Iran, Nigeria, Pakistan, Senegal, (only if passengers are unprovided with a valid residence permit for the states members of S.E.E., for Canada and United States), Somalia and Sri Lanka in transit at the Italian airports to head for the country of final destination. Such visa is issued by the diplomatic and consular Italian authorities abroad.

2.6 Italian minors travelling not accompanied

Minors travelling without their parents or legal guardian, besides the passport or other equivalent document, must be in possession of a declaration made by the person holding parental authority, visaed by the Police authorities, with indication of the name of the person, airline or Agency to whom the minor has been committed.

2.7 Dual citizenship

The person who acquired the Italian nationality by marriage, and maintains his/her original nationality according to the rules of his/her country, may go abroad with a foreign passport, provided the possession of all the requirements necessary to expatriate with the Italian passport.

2.8 Air Carrier's Liability

Air, marine or land carrier must make sure that foreigners carried are in possession of all the documents required to enter the State, and must report the frontier police the eventual presence on board of foreigners in irregular position. In case of inobservance of such obligations, administrative sanctions are will be applied by the payment of a sum ranging from Euro 3.500 to Euro 5.500 for each foreigner carried.

For the most serious cases, suspension from one to twelve months or the revocation of licence or authorization issued by the Italian administrative authority concerning the activity performed and the carrier used is applied.

3 PUBLIC HEALTH REQUIREMENTS

See GEN 1.2